

結合低碳交通與產業發展 金門永續旅遊全國第一

五大構面表現亮眼 水頭港升級迎賓 打造兼具美感與文化意象的觀光新亮點



▲縣長陳福海致力於打造金門美好觀光景點與環境，歡迎遊客來金門玩。（薛子軒攝）

▲縣府計畫透過景觀改善與綠美化工程，將水頭港打造為兼具美感與文化意象的觀光迎賓門戶。（示意圖／縣府提供）

記者陳冠霖／縣府報導
天下雜誌《微笑台灣》近日公布首度舉辦的「台灣縣市永續旅遊準備度調查」結果，分別就管理、社會、經濟、文化及環境等面向評估各縣市推動永續旅遊之成效。金門縣政府在全國22個縣市中脫穎而出，不僅榮獲「永續旅遊準備度」第一名，更在管理、社會、經濟、文化、環境五大構面，共18項指標中，以「社會面向」中獲行動獎，成為本屆表現最為亮眼縣市。

金門縣長陳福海表示，金門縣能在「永續旅遊準備度年度指標縣市」中拔得頭籌，展現縣府及縣民在治理機制、跨部門協力合作及社會參與三個面向的綿密整合，這份榮耀屬於全體金門鄉親，也是金門邁向永續旅遊的重要里程碑，特別是透過「郵輪式台灣好行」等創新運具，解決國際散客交通不便的挑戰，兼顧低碳、便利與觀光推廣，可以成為其他縣市的借鏡。陳縣長強調，永續旅遊實質降低對環境及社會的衝擊影響，並適時刺激旅遊地區的觀光經濟消費，而永續旅遊的精神也正切合永續發展目標的具體實踐。

縣長陳福海進一步指出，隨著旅宿減塑政策上路，象徵觀光產業正式邁向永續轉型。金門是國內外旅客的首選旅遊目的地，在全球社會參與三個面向的綿密整合，這份榮耀屬於全體金門鄉親，也是金門邁向永續旅遊的重要里程碑，特別是透過「郵輪式台灣好行」等創新運具，解決國際散客交通不便的挑戰，兼顧低碳、便利與觀光推廣，可以成為其他縣市的借鏡。陳縣長強調，永續旅遊實質降低對環境及社會的衝擊影響，並適時刺激旅遊地區的觀光經濟消費，而永續旅遊的精神也正切合永續發展目標的具體實踐。

旅宿業推動低碳永續觀光計畫，以永續金綠宿一標準，建立永續旅宿業，並於金門觀光旅遊網提供遊客旅宿選擇參考指標。

縣府觀光處長許續鑫進一步補充，金門是一座歷史文化與生態環境並重的島嶼，我們深知永續旅遊不是口號，而是一份責任，當然更需要各面向的觀光業者共同營造及打拚，本次彙整近幾年持續推動的施政成果，適時呈現縣市永續旅遊準備度調查，盤整各觀光門觀光永續島嶼。自11年至13年透過研習課程、工作坊、實地訪查及評鑑認證方式，共輔導並頒發130家「永續金綠宿」標章予地區旅宿業者，並於金門觀光旅遊網提供遊客旅宿選擇參考指標。

在推動永續旅遊的同時，縣府也積極展開地方建設與景觀升級，讓港區不只是交通節點，而是旅客願意駐足停留的特色場域。縣府將在預算範圍內做到最好，並透過在地社區與企業的參與，共同打造金門新的觀光亮點。

此次調查由《微笑台灣》推動，緣起於對旅遊責任的深刻反思，今年《微笑台灣》依據國際準則並進行在地化修正，從管理、社會、經濟、文化、環境五大構面，共18項指標，由各縣市政府填報，提供佐證資料，經專家評審後依分數取前3名；「永續旅遊行動獎」則由縣市提報，2023年1月至2025年5月間推動具創新性、在地性與影響力之專案，5大面向各選取1項，讓做得好的縣市被看見，也顯示地方政府在治理、文化、經濟與環境之間找到更平衡的永續發展之路。

金門縣此次獲得「永續旅遊準備度」第一名，象徵縣府多年努力獲得肯定，也顯示地方政府在治理、文化、經濟與環境之間找到更平衡的永續發展之路。陳縣長強調，縣府將持續以「全齡共榮、永續共好」為願景，推動更多創新政策與建設，讓永續旅遊不僅是榮耀的標章，更是金門邁向未來的重要實踐。

今年《微笑台灣》依據國際準則並進行在地化修正，從管理、社會、經濟、文化、環境五大構面，共18項指標，由各縣市政府填報，提供佐證資料，經專家評審後依分數取前3名；「永續旅遊行動獎」則由縣市提報，2023年1月至2025年5月間推動具創新性、在地性與影響力之專案，5大面向各選取1項，讓做得好的縣市被看見，也顯示地方政府在治理、文化、經濟與環境之間找到更平衡的永續發展之路。

金門縣此次獲得「永續旅遊準備度」第一名，象徵縣府多年努力獲得肯定，也顯示地方政府在治理、文化、經濟與環境之間找到更平衡的永續發展之路。陳縣長強調，縣府將持續以「全齡共榮、永續共好」為願景，推動更多創新政策與建設，讓永續旅遊不僅是榮耀的標章，更是金門邁向未來的重要實踐。

金門日報

第二〇一一年一月二十一號執照為第二類新聞紙

KINMEN DAILY NEWS

行人：陳欽進

發社：長

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

金門日報
廣告刊登

多元服務管道，輕鬆聯絡
①LINE加好友：@127rcmat
②電話洽詢：
082-323274#209
③電子郵件：
tsay1119@ms35.hinet.net

小三通客流攀升凸顯兩岸正常交流的重要性



近期兩岸「小三通」客運航線客流持續攀升，屢創新高。截至2025年7月底，金門「小三通」旅客人次已突破百萬大關，累計達101萬人次，較去年同期增加超過33萬人。其中，在8月17日，單日出入境人次達到「小三通」的活力源自兩岸之間難以割捨的親情紐帶、文化認同和現實需求。許多大陸旅客選擇自由行的方式深入體驗金門，自由行占比超過96%。除了傳統的戰地遺跡、金門高粱酒文化、熱門偶像劇《不如海邊吹吹風》帶來的影視旅遊熱潮，也吸引了不少年輕遊客前往取景地打卡。

「小三通」的順利運作，離不開兩岸相關部門的務實安排和便利化措施。例如，邊檢部門在高峰時段實行連續通關驗放模式，並全时段開啓「快捷通道」、「海空聯運急轉保障通道」和「大件行李通道」，確保旅客能夠快速通關。

「小三通」的復甦直接帶動了金門本地旅遊、零售、餐飲等相關行業，注入了新的經濟活力。更重要的是，它作爲兩岸民間交流最直接、最便捷的通道之一，爲增進兩岸同胞的相互瞭解和情感融合發揮了不可替代的作用。

金門與廈門隔海相望，地理位置極其接近，從金門搭船到大陸僅需30分鐘左右。這種「半小時生活圈」的便利性是臺灣本島居民無法比擬的，極大降低了兩岸同胞的心理距離和往返成本。

都說「溝通交流」是減少、甚至化解敵意的最佳良方。近些年，兩岸因爲政治及意識形態緣故，陷入交往低谷；加上執政當局不願正視兩岸實力明顯不對等現實，一廂情願的把美日當成自己最大依靠；反而把有著血緣、親緣、地緣的大陸當成仇仇。在川普大關稅大棒下，台灣不僅失去了台積電等台灣賴以生存的高科技產業鏈，更使台灣陷入進退失據危險境地。

大陸不止是近鄰，也是台灣用以制衡美西方霸權的最大籌碼。如今政府捨棄這些獨的苦楚先讓底層百姓吃個夠。兩岸「小三通」的持續升溫，確實顯示了兩岸民間交流的强大生命力和現實需求。「小三通」是兩岸同胞往來平臺，也是台灣解開目前政治困局的溝通渠道與平臺。試問，美國這種自私自利的惡霸會爲台灣而戰嗎？美國如果是朋友、是盟友，會如此威脅搶占台灣的半導體產業鏈嗎？國際政治、國際關係永遠是依靠自身實力、永遠是以自身利益爲考量，幻想式的、乞憐式的朋友、盟友都靠不住。

古語有云，「小事大以智」。爲今之計，趕緊放下那些無謂的煽惑、仇恨，少用國安這頂帽子爲難自己同胞，多些理性思考行事、少些惡毒政治口水。戰爭於兩岸而言，永遠都不應該是選項。像小三通這樣，多往來多交流，才是兩岸真正民心所在。

金門永續旅宿再升級 縣府推全新講座助業者轉型



金門縣政府積極打造符合國際趨勢的旅遊環境。縣府特別舉辦三場「永續旅宿講座」。（觀光處提供）

中國科技大學李維貞教授、歐特儀股份有限公司李世珍總經理，以及明志科技大學楊正翔教授，從不同專業角度切入，提供業者全方位的知識與策略。

AI智能應用工作坊，兼顾理論與實務，帶領業者從在地文化到綠色管理，逐步建立更具競爭力的品牌特色。

縣府特別邀請多位兼具旅宿管理、數位科技導入及永續認證經驗的講師擔任主講。包括

輔導講座」、「永續觀光趨勢專題講座」以及「專家實踐經營上的亮點與優勢。三大主題課程包括「永續旅宿種子培訓

並特別融入在地文化體驗與綠色旅宿經營元素，協助業者以系統化方式找出自身在永續經營上的亮點與優勢。三大主題課程包括「永續旅宿種子培訓

並特別融入在地文化體驗與綠色旅宿經營元素，協助業者以系統化方式找出自身在永續經營上的亮點與優勢。三大主題

課程內容全面升級，涵蓋國際永續觀光趨勢、永續管

理策略以及AI數位應用實務，

透過縣府與業者攜手合作，期

望持續提升金門永續觀光的整

體量能，讓島嶼觀光在永續發

展的浪潮中開啓新篇章。

此次講座內容全面升級，涵

蓋國際永續觀光趨勢、永續管

理策略以及AI數位應用實務，

並特別融入在地文化體驗與綠

色旅宿經營元素，協助業者以

系統化方式找出自身在永續經

營上的亮點與優勢。三大主題

課程內容全面升級，涵蓋國

際永續觀光趨勢、永續管

理策略以及AI數位應用實務，

並特別融入在地文化體驗與綠

色旅宿經營元素，協助業者以

系統化方式找出自身在永續經

蔡其雍力挺基層田徑 六校逾五十選手征戰台中盃

記者陳冠霖／縣府報導

記者陳冠霖／綜合報導

運動會已有18名金門選手達到參賽標準。雖因個人生涯規劃，其中兩

高中體育場，親自爲即將代表金門參加「台中盃全國田徑公開賽」的選手加油打氣。（蔡其雍辦公室提供）

金門田徑委員會主委蔡其雍議員與員19日偕同金門高中校長鄭青青，一同前往金門

高中體育場，親自爲即將代表金門參賽的選手們表達肯定與祝福之外，也特別頒發大菜金，感謝選手們長期在烈日下揮灑汗

水，在賽場上奮勇拚搏，藉此實力逐年攀升。尤其令人

全國田徑公開賽」的選手加油打氣。兩人除向選手們表達肯定與祝福之外，也特別頒發大菜金，以及金城國中盧羿霏三位國中生，自爲即將代表金門參加「台中盃全國田徑公開賽」的選手加油打氣。

金門高中校長鄭青青一同前往金門高中體育場，親自爲即將代表金門參加「台中盃全國田徑公開賽」的選手加油打氣。兩人除向選手們表達肯定與祝福之外，也特別頒發大菜金，以及金城國中盧羿霏三位國中生，自爲即將代表金門參加「台中盃全國田徑公開賽」的選手加油打氣。

金門國中李沃爾、烈嶼國中林子辛，盛舉行，金門縣共有六所學校組隊參賽，包括金門高中、金門農工、金湖國中、金城國中以及烈嶼國中，參賽選手總人數超過五十人。這些來自不同學校的年輕好手，近期都在

田徑訓練紮實而多元的成果。特別值得一提的是，今年全國

蔡其雍議員在致詞中指出，田徑是所有運動的基礎，對於培養身體素質與心志都有極大幫助。他說，這次堅持都是對夢想的投入。他說，無論是短跑、長跑、跨欄、跳遠還是投擲項目，選手們都不畏艱辛，積極準備，展現了金門基層運動的價值。

今年的「台中盃全國田徑公開賽」預定於8月24日至28日在台中盛大舉行，金門縣共有六所學校組隊參賽，包括金門高中、金門農工、金湖國中、金城國中以及烈嶼國中，參賽選手總人數超過五十人。這些來自不同學校的年輕好手，近期都在

田徑訓練紮實而多元的成果。特別值得一提的是，今年全國

蔡其雍議員在致詞中指出，田徑是所有運動的基礎，對於培養身體素質與心志都有極大幫助。他說，無論是短跑、長跑、跨欄、跳遠還是投擲項目，選手們都不畏艱辛，積極準備，展現了金門基層運動的價值。

今年的「台中盃全國田徑公開賽」預定於8月24日至28日在台中盛大舉行，金門縣共有六所學校組隊參賽，包括金門高中、金門農工、金湖國中、金城國中以及烈嶼國中，參賽選手總人數超過五十人。這些來自不同學校的年輕好手，近期都在

田徑訓練紶實而多元的成果。特別值得一提的是，今年全國

蔡其雍議員在致詞中指出，田徑是所有運動的基礎，對於培養身體素質與心志都有極大幫助。他說，無論是短跑、長跑、跨欄、跳遠還是投擲項目，選手們都不畏艱辛，積極準備，展現了金門基層運動的價值。



四方善信齊聚水陸大法會 共祈社會安康國泰民安



金門日報報導專區



水陸法會網頁



曾獲文化獎許金印先生（左圖右一）、議員李養生（右圖右二）至
水游（右圖右一）、議員李養生（右圖右二）至
法會祈福。（蔡麗玉攝）

記者蔡麗玉

／水陸法會系列專題報導

記者陳麗好／金沙報導

2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季—「尋找風獅爺APP」兌獎活動，

啟建中，四方善信齊聚一堂，以誠心念共同祈願社會安泰、國泰民安。法會以慈悲與智慧為引領，不僅超度冥陽、消災祈福，更將點滴善心匯聚成大愛，把祝福與善念廣傳人間。

這份殊勝因緣，不只是佛事莊嚴的展現，更是社會溫情的流動，讓我們在感恩中彼此相惜，在祈願裡同沐安樂，共同把愛傳遞下去。

昨（21）日法會進行外壇佛事，包括頂禮、梁皇寶懺、佛前大供與圓滿焰口；內壇則恭

修佛供、供下堂、焰口等科儀

，由中國佛教會理事長心茂大和尚親自主法，場面殊勝莊嚴。

隨著法師引領，信衆雙手合十，口誦佛號，或靜坐體悟佛理，將心願寄託於佛前。當梵

音聲交織回盪，衆人心念逐漸趨於寧靜一致，整個法會現場凝聚成一股祥和專注的能量。

爲表達追思、祈求衆生福慧增長，金門各界代表近日齊聚法會，虔誠上香祈福，場面莊嚴而感人。金防部指揮官黃先任在縣長陳祖海的陪同下，親自前往法會上香，表達對先烈的追思與敬意。

縣議會議員蔡水游與李養生藉由參與法會向英靈致敬，並祈願民衆平安幸福、福慧增長。另外，金門調查處、榮民服務處以及金酒公司等首長皆率領團隊前往致意，充分展現金門社會祥和的共同關懷。

然而，在外壇之中，一位近百歲長者，虔心合十、目光專注，正是第八屆「金門文化獎」得主、金門口傳文學的重要代表許金印先生。許金印老師自幼成長於后湖，歷經日軍佔據、古寧頭戰役、八二三砲戰等烽火歲月。他在生活與各類文化場合中，常以即興吟誦傳承口傳文學，將文化薪火一代代延續至今。如今年近百齡的他，依然以堅毅步伐親臨法會，合十的身影展現對神佛的虔誠，更將歷史與文化精神融入祈願之中，令人無比動容。

水陸大法會的莊嚴不是只有在壇場，更在靜默之間延申對社會的慈悲。陳福海縣長以行動默默匯聚衆人善念，將法會期間募集的物資悄然送至弱勢團體手中。這份善念如涓滴清流，悄悄滋潤著金門這片土地，使祈福化為真切關懷，將愛心送達最需要之處。

陳縣長表示，感謝各界護持這場為期七天的水陸大法會。

除了祈願平安，他也盼望透過愛心再傳遞，減輕弱勢族群生活壓力，讓社會更溫暖。他強調，每一份物資的送達，都是大眾善念的流轉。「每個人既是施者，也是受者。」

這份善念化為行動，讓信仰與關懷緊密相連，讓「善念滿人間」。

隨著法會今（22）日將圓滿落幕，衆人滿懷感恩之心，

將法會中發起的菩薩心願帶回日常生活中，時時保持覺知與善念。願這份善念化為行動，讓信仰與關懷緊密相連，讓「善念滿人間」。

隨著法會今（22）日將圓滿落幕，衆人滿懷感恩之心，

將法會中發起的菩薩心願帶回日常生活中，時時保持覺知與善念。願這份善念化為行動，讓信仰與關懷緊密相連，讓「善念滿人間」。

水陸法會網頁
水陸法會
水游（右圖右一）、議員李養生（右圖右二）至
法會祈福。（蔡麗玉攝）

水游（右圖右一）、議員李養生（右圖右二）至
法會祈福。（蔡麗玉攝）

明華園睽違十年再登金門 懸疑大戲貓神明戶外首演

記者許峻魁／金城報導
2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季即將邁入第十四屆，今年一系列活動同樣由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」尋獅獎活動揭開熱鬧序幕。今年新推出累計第9款之「官澳獅爺微型積木，活動開跑以來吸引許多金門鄉親以及各地的遊客投入參與，更有不乏專程為尋找風獅爺而來的玩家，熟門熟路很快即上線，供有興趣的民眾下載體驗，

預約兌換，數量有限，換完為止。兌換時須出示使用者本人身分證件「正本」，逾時不候；敬請民眾預約時留意，詳細規則如APP所顯示，若有疑問可電洽082-332150轉農觀課。

2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季即將邁入第十四屆，今年一系列活動同樣由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」尋獅獎活動揭開熱鬧序幕。今年新推出累計第9款之「官澳獅爺微型積木，活動開跑以來吸引許多金門鄉親以及各地的遊客投入參與，更有不乏專程為尋找風獅爺而來的玩家，熟門熟路很快即上線，供有興趣的民眾下載體驗，

預約兌換，數量有限，換完為止。兌換時須出示使用者本人身分證件「正本」，逾時不候；敬請民眾預約時留意，詳細規則如APP所顯示，若有疑問可電洽082-332150轉農觀課。

2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季即將邁入第十四屆，今年一系列活動同樣由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」尋獅獎活動揭開熱鬧序幕。今年新推出累計第9款之「官澳獅爺微型積木，活動開跑以來吸引許多金門鄉親以及各地的遊客投入參與，更有不乏專程為尋找風獅爺而來的玩家，熟門熟路很快即上線，供有興趣的民眾下載體驗，

預約兌換，數量有限，換完為止。兌換時須出示使用者本人身分證件「正本」，逾時不候；敬請民眾預約時留意，詳細規則如APP所顯示，若有疑問可電洽082-332150轉農觀課。

2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季即將邁入第十四屆，今年一系列活動同樣由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」尋獅獎活動揭開熱鬧序幕。今年新推出累計第9款之「官澳獅爺微型積木，活動開跑以來吸引許多金門鄉親以及各地的遊客投入參與，更有不乏專程為尋找風獅爺而來的玩家，熟門熟路很快即上線，供有興趣的民眾下載體驗，

預約兌換，數量有限，換完為止。兌換時須出示使用者本人身分證件「正本」，逾時不候；敬請民眾預約時留意，詳細規則如APP所顯示，若有疑問可電洽082-332150轉農觀課。

2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季即將邁入第十四屆，今年一系列活動同樣由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」尋獅獎活動揭開熱鬧序幕。今年新推出累計第9款之「官澳獅爺微型積木，活動開跑以來吸引許多金門鄉親以及各地的遊客投入參與，更有不乏專程為尋找風獅爺而來的玩家，熟門熟路很快即上線，供有興趣的民眾下載體驗，

預約兌換，數量有限，換完為止。兌換時須出示使用者本人身分證件「正本」，逾時不候；敬請民眾預約時留意，詳細規則如APP所顯示，若有疑問可電洽082-332150轉農觀課。

明華園睽違十年再登金門 懸疑大戲貓神明戶外首演

記者許峻魁／金城報導
2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季即將邁入第十四屆，今年一系列活動同樣由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」尋獅獎活動揭開熱鬧序幕。今年新推出累計第9款之「官澳獅爺微型積木，活動開跑以來吸引許多金門鄉親以及各地的遊客投入參與，更有不乏專程為尋找風獅爺而來的玩家，熟門熟路很快即上線，供有興趣的民眾下載體驗，

預約兌換，數量有限，換完為止。兌換時須出示使用者本人身分證件「正本」，逾時不候；敬請民眾預約時留意，詳細規則如APP所顯示，若有疑問可電洽082-332150轉農觀課。

2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季即將邁入第十四屆，今年一系列活動同樣由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」尋獅獎活動揭開熱鬧序幕。今年新推出累計第9款之「官澳獅爺微型積木，活動開跑以來吸引許多金門鄉親以及各地的遊客投入參與，更有不乏專程為尋找風獅爺而來的玩家，熟門熟路很快即上線，供有興趣的民眾下載體驗，

預約兌換，數量有限，換完為止。兌換時須出示使用者本人身分證件「正本」，逾時不候；敬請民眾預約時留意，詳細規則如APP所顯示，若有疑問可電洽082-332150轉農觀課。

2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季即將邁入第十四屆，今年一系列活動同樣由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」尋獅獎活動揭開熱鬧序幕。今年新推出累計第9款之「官澳獅爺微型積木，活動開跑以來吸引許多金門鄉親以及各地的遊客投入參與，更有不乏專程為尋找風獅爺而來的玩家，熟門熟路很快即上線，供有興趣的民眾下載體驗，

預約兌換，數量有限，換完為止。兌換時須出示使用者本人身分證件「正本」，逾時不候；敬請民眾預約時留意，詳細規則如APP所顯示，若有疑問可電洽082-332150轉農觀課。

2025金沙鎮高梁老街風獅爺文化季即將邁入第十四屆，今年一系列活動同樣由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」尋獅獎活動揭開熱鬧序幕。今年新推出累計第9款之「官澳獅爺微型積木，活動開跑以來吸引許多金門鄉親以及各地的遊客投入參與，更有不乏專程為尋找風獅爺而來的玩家，熟門熟路很快即上線，供有興趣的民眾下載體驗，

預約兌換，數量有限，換完為止。兌換時須出示使用者本人身分證件「正本」，逾時不候；敬請民眾預約時留意，詳細規則如APP所顯示，若有疑問可電洽082-332150轉農觀課。

國內外知名的臺灣傳統藝術天團「明華園戲劇總團」將在八月二十三日熱鬧登場，這是明華園睽違十年再度來到金門演出，是招牌懸疑大戲《貓神》鉅作首次的戶外公演。昨日由明華園台柱孫翠鳳領銜，進行活動前彩排，還吸引對岸的劇迷跨國追星，孫翠鳳表示，金門場的演出保證原汁原味，歡迎鄉親們務必提早來卡位，感受明華園帶來的極富張力、高潮迭起的精采戲劇盛宴。

「文化平權巡演—庄頭劇場・藝日限定」是文化部攜手地方政府舉辦的大型表演藝術巡演計畫，今年離島的第二站就是金門，昨日已經抵達金門，並在下午開始進場彩排。彩排記者會上，副縣長李文良、文化部司長周雅菁、金門縣文化局局長陳榮昌、副局長洪蘋萱等人特別出席，當中更有來自對岸廈漳泉的影迷提早到現場欣賞彩排，並拿出孫翠鳳珍藏海報來簽名。

文化部司長周雅菁表示，今年邀請明華園到金門演出經典大戲，《貓神》是一〇一四年臺中國家歌劇院的啓用大戲，對方近距離觀賞國家級劇場表演，在各縣市辦理庄頭劇場一日限定活動，庄頭劇場在周雅菁說，近兩年來，文化部為了推動二十餘場，參與人次突破三十四萬，文化部希望藉此活動讓大家可以在自己生活的地

域觀賞，希望讓大家都可看到明華園來說是很重要劇目，她很高興明華園願意將這檔大戲帶到金門與鄉親分享。周雅菁說，近兩年來，文化部為了推動二十餘場，參與人次突破三十四萬，文化部希望藉此活動讓大家可以在自己生活的地

域觀賞，希望讓大家都可看到明華園來說是很重要劇目，她很高興明華園願意將這檔大戲帶到金門與鄉親分享。周雅菁說，近兩年來，文化部為了推動二十餘場，參與人次突破三十四萬，文化部希望藉此活動讓大家可以在自己生活的地

域觀賞，希望讓大家都可看到明華園來說是很重要劇目，她很高興明華園願意將這檔大戲帶到金門與鄉親分享。周雅菁說，近兩年來，文化部為了推動二十餘場，參與人次突破三十四萬，文化部希望藉此活動讓大家可以在自己生活的地

域觀賞，希望讓大家都可看到明華園來說是很重要劇目，她很高興明華園願意將這檔大戲帶到金門與鄉親分享。周雅菁說，近兩年來，文化部為了推動二十餘場，參與人次突破三十四萬，文化部希望藉此活動讓大家可以在自己生活的地

表演藝術團隊有更具體的認識，支持台灣表

演藝術團隊。每年明華園場次都是重中之

，這是明華園睽違十年再度來到金門演出，

，更是招牌懸疑大戲《貓神》鉅作首次的

戶外公演。昨日由明華園台柱孫翠鳳領銜，

進行活動前彩排，還吸引對岸的劇迷跨國

，這是由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」客依規定，凡達成30尊一般風獅爺，括「每日限定集滿時段」機制、「

兩梯次受理，第一梯次將於今（22）

證明等。其中，台灣遊客及國際遊客的大力支持協助下，一定會圓滿成功。

副縣長李文良感謝文化部在文化平權方

面的努力，他表示，中央推動平等平權時

次將由明華園總團無敵小生孫翠鳳、當家小

府的大力支持協助下，一定會圓滿成功。

今年甚至四代同堂演出，將最大的誠意

重並深受好評，她相信金門的演出在金門縣

演藝發展史上，將會留下一個重要的

年，這是由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」客依規定，凡達成30尊一般風獅爺，括「每日限定集滿時段」機制、「

兩梯次受理，第一梯次將於今（22）

證明等。其中，台灣遊客及國際遊客的大力支持協助下，一定會圓滿成功。

副縣長李文良感謝文化部在文化平權方

面的努力，他表示，中央推動平等平權時

次將由明華園總團無敵小生孫翠鳳、當家小

朋友一起來看戲，闔家欣賞藝文饗宴。

今年甚至四代同堂演出，將最大的誠意

重並深受好評，她相信金門的演出在金門縣

演藝發展史上，將會留下一個重要的

年，這是由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」客依規定，凡達成30尊一般風獅爺，括「每日限定集滿時段」機制、「

兩梯次受理，第一梯次將於今（22）

證明等。其中，台灣遊客及國際遊客的大力支持協助下，一定會圓滿成功。

副縣長李文良感謝文化部在文化平權方

面的努力，他表示，中央推動平等平權時

次將由明華園總團無敵小生孫翠鳳、當家小

朋友一起來看戲，闔家欣賞藝文饗宴。

今年甚至四代同堂演出，將最大的誠意

重並深受好評，她相信金門的演出在金門縣

演藝發展史上，將會留下一個重要的

年，這是由廣受歡迎的「尋找風獅爺APP」客依規定，凡達成30尊一般風獅爺，括「每日限定集滿時段」機制、「

兩梯次受理，第一梯次將於今（

聞

陳蔡府炳仁老先生治喪會謹啟

陳蔡府炳仁老先生 於中華民國一一四年八月九日（農曆閏六月十六日）已時壽終正寢，享年八十有四歲。謹擇於民國一一四年八月二十六日（農曆七月初四日）星期二中午十一時三十分假金門縣殯葬管理所懷恩廳舉行家奠禮，十二時二十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金山公墓。

四齡謹擇於民國一一四年八月二十六日（農曆七月初四日）星期二中午十一時三十分假金門縣殯葬管理所懷恩廳舉行家奠禮，十二時二十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金山公墓。

四齡謹擇於民國一一四年八月二十六日（農曆七月初四日）星期二中午十一時三十分假金門縣殯葬管理所懷恩廳舉行家奠禮，十二時二十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金山公墓。

藝同玩皮趣沙圖登場 學員敲打雕琢創意錢包

農試所蚵殼循環美學活動邀民衆體驗再生工藝

記者陳麗好／綜合報導

金門縣農業試驗所訂於9月6

日（星期六）上午9時至11時，

於古寧頭社區舉辦「2025農遊金門

系列活動」探索蚵殼循環美學

，將結合社區產業特色，引領民

衆動手製作蚵殼造型燈，體驗如

何將廢棄蚵殼轉化為獨一無二的

生活工藝品。即日起開放報名，

廣受好評，此次將於古寧頭社區

展出「探索蚵殼循環美學」體驗

，活動特別以「廢蚵殼再生」為

核心理念，帶領民衆親手製作別

具巧思的蚵殼造型燈，在動手實

作體驗廢蚵殼轉化過程，進一步

理解傳統產業的創新可能，期能

引導大家建立永續共生的生活態

度。

2025農遊金門系列活動「探索

蚵殼循環美學」，自即日起開放

報名，報名網址：<http://tiny.cc/meyarw>

或洽詢至金門縣農業試驗所

Facebook 粉絲專頁查詢。

責任編輯／孫珮瑄

然而，蚵殼廢棄物長期以來不易處理，除用於改良土質與農作物栽培外，近年在地工藝人積極研發參與，成功研發出以蚵殼為核心的創意工藝品。此舉不僅紓解廢棄壓力，更注入文化與創意價值，逐步形塑出具金屬特色的「蚵殼循環美學」特色。

金門縣農業試驗所長許不祥表示，農遊金門活動自推出以來廣受好評，此次將於古寧頭社區舉行，內容包含蚵殼造型燈DIY、石蚵復育與蚵殼應用專題解說，全程兼



金沙鎮圖書館日前辦理「藝同玩皮趣—皮革製作」，學員在講師施宏遠、李愛治帶領下，從實作中體驗傳統工藝之美。（金沙鎮圖書館提供）

記者陳麗好／金沙報導，日前規劃辦理「藝同玩皮趣—皮革製作」活動，在講師施宏遠與李愛治老師帶領下，學員走進皮革製作領域，動手完成「三角錢包」（雕刻皮

製作，在圖書館

品讀書香，也感受皮雕創作的樂趣。

會中，施宏遠老師也為學員漫談皮雕創作，說明如何運用旋轉刻刀及印花工具等相關工具，在皮革上刻劃、敲擊、擠壓創作，並在皮革表面雕琢出凹凸的層次及紋飾等，亦或打造各種表情，深淺、遠近感覺及效果，相當有趣。

學員邊聆聽介紹，也彼此分享交流，按部就班地在皮革上敲敲打打、雕琢出層次分明的圖紋，逐步完成獨一無二的三角錢包皮雕作品，收穫滿滿，也藉此對這項傳統工藝有更深的了解。

（記者陳麗好／綜合報導）

卓環21優秀學生獲施騰東校長紀念獎助學金



卓環國小校長楊杰頤頒發「施騰東校長紀念獎助學金」給得獎學生，並合影。（卓環國小提供）

卓環國小校長楊杰頤表示，卓環國小

校長紀念獎助學

由曾於民國46年

時擔任黃庵國校

（之後為卓環國

小黃埔分校）的

施騰東校長之女

兒施素珍女士捐

贈。施素珍女士

為紀念及緬懷其

父親施騰東校長

，每年捐贈三萬

元充實該項獎助

學金，鼓勵卓環

校級獎助學

金及校務基金

環國小

「施騰東

校長紀念獎助學

金及校務基金

由曾於民國46年

時擔任黃庵國校

（之後為卓環國

小黃埔分校）的

施騰東校長之女

兒施素珍女士捐

贈。施素珍女士

為紀念及緬懷其

父親施騰東校長

，每年捐贈三萬

元充實該項獎助

學金，鼓勵卓環

校級獎助學

金及校務基金

環國小

「施騰東

校長紀念獎助學

金及校務基金

由曾於民國46年

時擔任黃庵國校

（之後為卓環國

小黃埔分校）的

施騰東校長之女

兒施素珍女士捐

贈。施素珍女士

為紀念及緬懷其

父親施騰東校長

，每年捐贈三萬

元充實該項獎助

學金，鼓勵卓環

校級獎助學

金及校務基金

環國小

「施騰東

校長紀念獎助學

金及校務基金

由曾於民國46年

時擔任黃庵國校

（之後為卓環國

小黃埔分校）的

施騰東校長之女

兒施素珍女士捐

贈。施素珍女士

為紀念及緬懷其

父親施騰東校長

，每年捐贈三萬

元充實該項獎助

學金，鼓勵卓環

校級獎助學

金及校務基金

環國小

「施騰東

校長紀念獎助學

金及校務基金

由曾於民國46年

時擔任黃庵國校

（之後為卓環國

小黃埔分校）的

施騰東校長之女

兒施素珍女士捐

贈。施素珍女士

為紀念及緬懷其

父親施騰東校長

，每年捐贈三萬

元充實該項獎助

學金，鼓勵卓環

校級獎助學

金及校務基金

環國小

「施騰東

校長紀念獎助學

金及校務基金

由曾於民國46年

時擔任黃庵國校

（之後為卓環國

小黃埔分校）的

施騰東校長之女

兒施素珍女士捐

贈。施素珍女士

為紀念及緬懷其

父親施騰東校長

，每年捐贈三萬

元充實該項獎助

學金，鼓勵卓環

校級獎助學

金及校務基金

環國小

「施騰東

校長紀念獎助學

金及校務基金

由曾於民國46年

時擔任黃庵國校

（之後為卓環國

小黃埔分校）的

施騰東校長之女

兒施素珍女士捐

贈。施素珍女士

為紀念及緬懷其

父親施騰東校長

，每年捐贈三萬

元充實該項獎助



金門環海，島東南，從料羅到水頭，礁岩沙灘；島西南，從官澳到古寧頭、泥淖灘塗。兩側的海岸線，地質與地形結構不同，孕育的貝殼甲族，亦明顯區分。

花蛤(沙歲)

我喜歡在炎夏午後，騎乘機車到后湖海邊，在潮退下的沙灘挖花蛤，只要一隻小鏟，彎腰蹲下掏沙，再用手指從沙中掏出白黃放射狀的光滑貝殼，就是一陣心喜。

「沙歲炒角瓜」，是一道人間美味，那必須是金門本地產的角瓜（絲瓜），要挑身壯尾翹，瓜體線條起伏，瓜身捏摸，硬實有重量的好瓜，削掉外皮，滾刀切，要每一瓜段都連皮帶肉，有翠綠的外皮與雪白的瓜肉，炒出來的絲瓜與花蛤，清脆含汁，山珍海味融

匯一體。

「沙歲炒絲瓜」是需要烈火熱爐，料理簡單，只要備齊了切段的角瓜，先烈火把薑絲、辣椒絲、蔥頭等爆香，旋即倒入角瓜，翻炒幾下，接著倒入花蛤（沙歲），加一點水，蓋上鍋蓋，半晌，掀蓋再翻炒，加上蔥段，灑些鹽巴、五香粉、米酒、香油，即起鍋。一道紅綠黃白交映清脆甘甜的「沙歲炒絲瓜」，連湯汁一匙一匙的入喉，都捨不得浪費。

文蛤

每年七月至九月，是文蛤的盛產季節。文蛤長相類似花蛤，唯文蛤外殼較厚重，顏色也不似花蛤的五顏六色，大致以土黃色、棕色、黑色的漸層紋呈現出來。

文蛤是藏身於潮水淹沒處，所以漁家會說「罌蛤」而不是「耙蛤」，要使用一支長約2米的木竿，一端固定一塊約40厘米長的橫板，板上再釘一支約45厘米寬圓成近半圓形的薄鐵板。「罌蛤」往往下半身都要浸在海水裡，手握著工具，腰繫著繩索，「倒退魯」，是憑著手感摸索撿拾海沙裡的蛤。

也許因為得來不易，價格高貴一點，賣的人就會附加一句「吃蛤很補」，也不知道補什麼？《本草綱目》卷五十二〈介部·蛤〉載：「蛤，味鹹、平、無毒。主消渴，止熱，除煩悶，解酒毒，利小便，明目，

益氣，止瀉痢。」，看來吃蛤是有食補的。

我料理文蛤，偏愛清蒸，使用小碗或瓦盆，放置一兩粒蛤，加入薑片、蒜頭粒、枸杞等，僅需半杯水，電鍋跳起便是盅精華。揭蓋瞬間，鮮香撲鼻，湯色澄澈，蚶肉細嫩。舀一匙入口，鮮甜濃郁，餘韻悠長。我也試過加上冬瓜塊，瓜肉與湯汁或在一起，咬起來燙舌，但甘甜入喉。

花螺

花螺，形如其名，有一個像珍珠的外殼，趨近圓形，有滑亮的袍衣，泛著硃黃質的淡黃斑點，像是雀斑美女，它算是貝類中的美人胚子。

花螺不只是名字好聽，且有清甜的口感，不需沾醬，吃起來，無腥羶味，還有類似蜂蜜的甜香，因此一向受人青睞。

根據廈門朱家麟老師的說法，「花螺在農曆三四月盛出」，也就是說清明節才會有花螺，前一陣子，原本海產豐富的廈門八市，我去，遍尋無著。怎地，在炎熱七月天，金城菜市場的一個魚攤上，竟然讓我發現絕跡已久的花螺，正露出肉足在吐砂，我全部收刮回去，久違了，花螺。

洗淨的花螺，用水煮，冷水下鍋，先是小火煮沸，快開之際，開一下大火，滾開即關火，就怕把螺肉煮

硬了，撈起後，過冷水，讓螺肉在殼內熱漲冷縮，好讓牙籤能輕鬆的扭旋出來。

吃花螺，就想完整的勾出全軀螺肉，享受那種「完璧歸趙」的感覺，牙籤順著螺肉旋扭出來，那是要順勢不能急的事，才能享受一份完整的甘甜。

苦螺

花螺身價高貴，苦螺就價廉了。苦螺粗獷猙獰，如同它的學名「武裝荔枝螺」，郭柏蒼在《海錯百一錄》形容它：殼堅如石，繞殼皆棱。確實，拇指一般大小，渾身尖銳刺角，拿都怕被刺到。

蚵簾腳與礁石縫間是它的家，幾乎彎腰撿拾就有，因爲取得容易，數量又多，所以價廉，因爲處處棱角，連清洗都困難，因此讓人乏了去買它。

苦螺得名，是否因爲螺肉入口「有類似芥末的辣味，尾端發苦，苦後發甘，一螺三味。」(朱家麟語)，確實，苦螺吃到尾芒黑色部分，就有一點苦澀，但一顆囉，含有辣苦甘三味遞嬗，也算是特殊的。

我喜歡把苦螺與花螺並食，享受滋味的變化。

螺肉具有豐富的蛋白質與營養素，用現代營養學的話來講，螺肉含有微量營養素(鐵鋅硒鈣鎂)以及多種維生素、低脂肪，是天賜的優質食物。

聰明的岳母常提起小時候住在烈嶼，她們一群「查某鷺丫」伴，因爲家貧，都只能到海邊檢拾各種海螺來當「廢配」，醃漬的，水煮的，就這樣補充了身體成長需要的營養。

以前的人，吃海螺貝族，是爲了飽；現代的人，是爲了吃巧，吃一份滿足。

芋見烈嶼行脚

◎文·陳慧文／圖·陳鴻文

活居吾述

活江劍影，我的武俠夢

◎周志強



鐵漢堡。

香酥扎實的芋頭條，薄脆綿密的芋頭條，都充滿嚼勁，令人齒頰留香。品嚐著這兩款美味道地的零嘴，我回味著月前超乎預期的烈嶼行腳之旅。

暑假期間回金門鄉親省親，芋泥控的我聽說烈嶼「三層樓」餐廳推出八道以芋頭爲主的美食，便約了弟弟和他的兩個十幾歲的女兒，一起前往用餐。

從金城車站搭公車前去烈嶼，回想十幾年前曾搭船過去，難免轉乘的不便和舟行的搖晃，現今有新穎平坦的金門大橋銜接，公車長驅直入，方便許多。車行過處，碧藍汪洋、鬱綠島嶼、米白沙灘盡收眼底，令人心爲之暢，對於時代和家鄉的進步亦喜悅而感恩。

下車後步行至黃厝的「三層樓」，在愉快的氣氛中享用了料好實在的芋頭蚵乾飯、外酥內軟的芋頭丸子、香脆細緻的芋絲手卷、濃郁清涼的芋泥桑葚綜合冰，以及海鮮類的炒蝦、蚵仔煎和烏坵紫菜魚丸湯，真是心滿意足。

接下來的行程，其實不在計畫之內——用餐後時間尚早（大約正午），我們便決定到附近的勇士堡走走。多年前曾來此遊覽，迷彩碉堡和幽暗坑道記憶猶新；此行令我驚豔的是多了一座地雷展示館，原本危險肅殺的各式地雷，成了坑道內壁兩側的裝置藝術；佈雷歷史和掃雷方式的展示說明，讓人增長知識且不禁唏噓；炮聲隆

隆、火光四射的地雷體驗區，讓兩個天真活潑的侄女攜手走過、驚笑連連。前人的保國衛民，今人的傳承創新，不就是爲了給予後人更美好的環境和願景嗎？

經過地雷坑道，就從「勇士」成了「鐵漢」——從鐵漢堡走出來後，見大夥遊興未減，我看到「往蓮湖」的路標，便提議大家往那兒走。走過鄉間小路，兩旁都是廣大青翠的高粱田。正當我們感到疲憊、擔心迷路時，就來到了綠叢環繞、清碧如鏡的蓮湖。踅步湖畔，見湖面平靜地倒映著天光雲影，心情亦覺輕鬆舒暢。

其後，弟弟說道：「貓公石海岸」就在腳程大約十分鐘之處，久聞其名、未見其實，「來都來了」，不如去看看吧！——一路上茂林修竹，人煙罕至，平日少運動的我們不禁喊熱叫累，不過到達目的地時，便覺得非常值得：從景觀平台遠眺，海天碧藍如洗，對岸廈門的高樓大廈影影綽綽；此岸沙灘上成排漆黑的防登陸軌條牆，即使對金門居民的我們來說並不陌生，每回望見仍覺十分壯觀。岸邊長達500公尺的「散兵坑」（戰壕）中，裝置著一個個手持步槍的士兵，令人遙想歷史情境，看著侄女們開心地與軍人塑像合影，內心期望世界和平。再往下漫步海灘，赭紅坑洞的貓公石塊或大或小、散落岸邊，灘頭滿布小螺和寄居蟹，淺水中魚兒悠遊，生機盎然。

遊覽至此，侄女們已感疲累，我和弟弟便上網查了最近的公車站——埔頭，往南走去。走了不久，不期然地經過「菱湖」，在小山環抱下，湖面呈橄欖綠，寶藍的翠鳥在湖濱飛翔，可愛的烏龜在湖中游泳。而從蓮湖到菱湖，除了我們四人外，未見其他遊客，我不禁疑惑：「如此佳景，爲何沒有什麼遊人？」弟弟分析道：應是附近無公車站之故。

其後走到埔頭社區，有熱心的民宿主人問我們爲何未租電動車？我們苦笑，其實

是因爲這趟原以爲短暫的飯後散步，「不小心」走得愈來愈遠。直到下午三點四十分，我們才由埔頭搭公車回程。

就這樣，我們簡單的散步成了一場超過三個鐘頭的小旅行，徒步繞了烈嶼東北角一小圈。計畫中的旅程固然穩當、搭乘交通工具固然便捷；在金門或烈嶼這樣風光旖旎的幸福島，有時來一趟安步當車的無計畫輕旅，讓生活有些意外之喜，日後回想起來，可能比計畫好的旅途更令人回味無窮呢！

八、林間小徑
蜿蜒的是思緒
對一朵花的驚嘆
重見天寬地闊的雄偉
跋涉是爲了追尋峰迴路轉之後
八、林間小徑

六、谷音
流水淙淙盈耳聲
不意闖入的澗石
對滿徑落葉只有嘆息
美，總讓人心痛

七、楓紅流丹
不忍檢拾那片落葉
是千年不寐的醒者
訴說著一則傳奇

五、旱級
風雨正颶雨正飄
銀鱗翻白是游魚的自在
太美了所以只能深藏水中

四、澗谷
是這山中早春的舞者
以生命以熱力獻給大地
太沉所以停留谷中

三、荒山之夜
一如崖上來去的行雲
在芨芨草中等待我的造訪
太美所以激動流涕

二、碧溪
讓自己化爲沉碧
於那些想一親芳澤的知音
就讓他們披荆斬棘跋山涉水而來見尋吧

一、雲
太累所以趴在山脊
太沉所以停在山脊
太美所以停留谷中

四行八首

◎慕容

「沒錢。」

一位婦人的小孩想大便了。「喂，司機大哥，能路邊停一下嗎？我孩子要拉屎。」司機搖搖手：「不行，哪有開在半路給你下車拉大便的？忍一忍，就快到了。」

那婦人給孩子鬧得沒辦法，將一張報紙鋪在車道上，讓那孩子蹲下大便，還好不是拉稀。完了將大便包起來裝在塑膠袋裡。

車子最後開到了目的地鳳台，也沒見到個大車站，在一處空地上我們就跟著衆人下了車。路邊有人在吆喝著，招攬開往馬店的私營客運小巴。入鄉隨俗，我們只得跟著堂哥上了車，等到司機攬夠了客，車子才開走。這一趨路，坑坑巴巴，更是顛

得不得了，快把胃酸給顛出來了。

<10>
再開了半小時，車子在大馬路邊上停下來，司機扯著嗓子大喊：「馬店到了！」我看到路標才知馬店全名叫朱馬店鎮，只是當地人都管叫馬店。

「下車。」明盛哥招呼著我們下了小巴。馬路的一邊看過去有較多的樓房，此前一路都是農田和樹林。我看了一下錶，還不到四點。

我們一路跟著他往前走，在一處路口停下了車。
「現在如何？」我問。
「等大哥。他在鎮上。」

(一七)

這本小說終於進入了排版與設計的階段，那就需要其他專業人士的介入了！就當我把這本小說放下來後，以爲自己可以喘口氣的時候，我發現寫作清單的其它「願望」開始躁動起來。是的！手頭上尚未完成的《迷途不知返》，還有那隻不斷來敲打我窗戶的白頭翁，似乎也在告訴別忘了還欠牠一篇文章。另外，想寫一本「後現代結構主義」的小說來致敬我的偶像作家—卡爾維諾已經很多年了，就在小說完成不久後故事就浮上腦海來，於是只好趕緊將故事大綱給擬定下來、預約下一個寫作計畫。此外這本武俠小說，我還預留了一個續集的可能性，續集的故事方向似乎也已經隱約浮現。

寫作之於我就像登山一樣，爬上了一座高山的峰頂，看過去是更遠處其他高山。在往另一座山的道路上可能還有許多高低起伏的小山丘，但每處的風景都各有其趣。在我心中有一座最想攀登的「靈山」，或許那是一座永遠抵達不了的山峰，但這些年來我相信自己已經慢慢靠近了祂。本文寫在小說付梓之前，是一份期待與喜悅，畢竟寫作本身是一件令人愉悅的事情。

(下)

【小說連載】望鄉路

◎飛雪丹紅

我們和其他乘客陸續登上了長途巴士，抱孩子的、挑扁擔的、手裡抓著雞、鴨、鵝的都上了車。這趟車竟然客滿。有後來才上來的人沒有坐位，手上打開了折疊竟便坐在走道間。

車子準時開出了下關長途汽車站，轉上了長江大橋。我瞥見橋的一側岸上有一白色碑狀物，問坐在前座的明盛哥：「那是什麼？」明盛哥答道：「渡江勝利紀念碑

。」我手中的數位相機還來不及拍，它已經過去了。淮海戰役（徐蚌會戰）國共方幾十萬的生靈啊……？
沒多久進了安徽省境，路況不好，車子一路顛簸得厲害，坐著很不舒服。路上經常有人隨意穿越或者慢車開到了路中間，司機大哥沒隔多久就猛剎喇叭，聲音刺耳。
「這段路還好，馬店那段路更糟。」「怎麼也不修修？」

通話即時翻譯漸普及 Google高層：致力實現支援繁中

高鐵要求配戴耳機、講電話至玄關

【中央社記者余曉暉台北21日電】台灣高鐵將修改旅客運送契約，要求旅客使用手機時要配戴耳機，比照日本新幹線講電話必須到玄關，若屢勸不聽，最嚴重可解除運送契約，預計9月底生效並有3個月宣導期。史哲說，希望旅客在高鐵上使用3C產品，與台灣關係非常緊密。

【中央社記者余曉暉台北21日電】台

據悉，今年8月，Google在台設有大型辦公室，裡面有Pixel工程團隊與晶片工程團隊，與台灣關係非常緊密。

高鐵要求配戴耳機、講電話至玄關的規定，也不用耳機，高鐵卻拿他們沒辦法，只能透過廣播宣導，不過廣播也溝通人，因此才透過修改契約，要求旅客自3個月宣導期。

史哲指出，希望旅客在高鐵上使用3C



Google硬體新品全球發表會今年移師紐約舉行，由脫口秀主持人吉米法隆主持，娛樂效果十足。由脫口秀主持人吉米法隆（右）主持，娛樂效果十足。（中央社）

【中央社記者張欣瑜紐約20日專電】Google硬體新品全球發表會今年移師紐約舉行，由脫口秀主持人吉米法隆主持，娛樂效果十足，也接受中央社訪問表示，將致力讓更多功能包括通話即時翻譯支援繁體中文。

人工智能（AI）很抽象，但吉米法隆（Jimmy Fallon）今天生動演繹如何與AI互動，在Google發表會上，他翻譯（Voice Translate）、及主動型AI助理魔術提示（Magic Cue），對於自己說出來的話能被即時翻譯成西班牙語，並且聽起來就像是自己聲音說出來的西班牙語一樣，直呼不可思議。

Google硬體新品全球發表會今年移師紐約舉行，由脫口秀主持人吉米法隆（右）主持，娛樂效果十足。（中央社）

洛夫頓介紹Pixel磁吸技術，蘋果在今年全球開發者大會（WWDC）也展示過Pixel磁吸技術，指出這項技術可以相容蘋果公司（Apple Phone版的通話即時翻譯功能，顯見這項技術將逐漸通行，由Pixel產品管理資深總監查克·奧斯特羅（Rick Osterloh）、負責行銷業務的副總裁洛夫頓（ Adrienne Lofton）介紹產品，笑料十足。

我們可以提到任何一個（品

牌）名字」。吉米法隆在台上體驗新手機的AI亮點，包括通話即時翻譯（Voice Translate）、針對通話即時翻譯支援繁體中文的計畫提問；Pixel產品管理資深總監查克（Shenaz Zack）表示，Google致力確保產品推出時，品質符合滿意標準，語言模型開發和訓練需要時間，將持續努力讓許多功能逐步實現。

Google今年一共發布4款旗艦手機，包括Pixel 10、Pixel 10 Pro、Pixel 10 Pro XL、及摺疊機Pixel 10 Pro Fold。查克提到，許多相機相關功能這次都適用台灣。根據記者取得的清單，協助使用者拍出更好照片的相機功能，包括拍照指導（Camera Coach）、引導入鏡（Guided Frame with Gemini Description）、自動完美合照（Auto Best Take）、Pro級分析變焦（Pro Res Zoom）；摺疊機限定的即時查看（Instant View）等功能，都會在台灣推出。

另外，Pixel 10系列這次首度搭載Google自研晶片Tensor G5，採用台積電3奈米製程。Google晶片產品管理主管希德（Jesse Seed）受訪表示，這項合作讓今年Pixel新機的晶片更強大、更高效。

希德也表示，Google在台灣設有大型辦公室，裡面有Pixel工程團隊與晶片工程團隊，與台灣關係非常緊密。



海委會海保署調查海龜產卵，研究顯示產卵母龜數量創近3年新高，呼籲民衆若在沙灘或海上活動時遇見海龜，請保持距離、不打擾，也不要踩踏有標示的卵窩位置。（中央社）

海委會海保署調查海龜產卵，研究顯示產卵母龜數量創近3年新高，呼籲民衆若在沙灘或海上活動時遇見海龜，請保持距離、不打擾，也不要踩踏有標示的卵窩位置。（中央社）

海保署新新聞稿表示，今年台灣主要海龜產卵棲地母龜數量普遍高於往年。澎湖望安有3隻母龜回來築巢，其中一隻前

海保署新新聞稿表示，今年台灣主要海龜產卵棲地母龜數量普遍高於往年。澎湖望安有3隻母龜回來築巢，其中一隻前

海保署提醒，雖然母龜上岸產卵季節已接近尾聲，但卵窩孵化高峰才剛要開始。今年颱

海保署提醒，雖然母龜上岸產卵季節已接近尾聲，但卵窩孵化高峰才剛要開始。今年颱

添上一筆亮麗成果。

海保署提醒，雖然母龜上岸產卵季節已接近尾聲，但卵窩孵化高峰才剛要開始。今年颱

海保署提醒，雖然母龜上岸產卵季節已接近尾聲，但卵窩孵化高峰才剛要開始。今年颱